



## Čas se ve Volarech nezastavil

Určitě vám neuniklo, že hodiny na kostelní věži sv. Kateřiny přestaly během měsíce března ukazovat správný čas a poté se úplně zastavily. Tato situace nenastala instalací zvonkohry, ale došlo k postupnému opotřebení součástí, které vedlo k následnému poškození kyvadla u věžních hodin.

Z tohoto důvodu město Volary uzavřelo smlouvu na servis věžních hodin s odbornou firmou. Dle názoru osloveného odborníka bude seřízení a odstranění nedostatků v ukazování správného času trvat přibližně jeden rok.

Děkujeme vám za pochopení a vaší trpělivost.

*Za odbor ISM Jan Zámečník*

*Redakční rada přeje všem čtenářům volarského zpravodaje krásné jaro*



# Z jednání rady města

## **konaného dne 27. 2. 2013**

### ***Rada města souhlasí***

- \* v souladu se zřizovací listinou s vyřazením majetku Technických služeb Města Volary
- \* v souladu se zřizovací listinou s vyřazením majetku Mateřské školy Volary dle seznamů zpracovaných inventarizačními komisemi
- \* s provedením stavebních úprav k nainstalování ochranných mříží na nebytové prostory na adrese Mlýnská čp. 21 v souladu s důvodovou zprávou

### ***Rada města rozhodla***

- \* na základě žádosti ukončit nájemní vztah na nebytové prostory na adrese Náměstí čp. 34 dohodou ke dni 31. 3. 2013

### ***Rada města schvaluje***

- \* předložený návrh na vyřazení majetku Města Volary v souladu s doporučením dílčích inventarizačních komisí
- \* podání žádosti o pokácení stromu rostoucího na pozemku ve vlastnictví

Města Volary p.č. 6/13 v k.ú. Mlynářovice u Volar

### ***Rada města povoluje***

- \* výjimku podle § 23 odst. 3 zákona č. 561/2004 Sb., v počtu dětí ve třetích třídách Mateřské školy Volary z 24 na 28 dětí

\*\*\*\*

## **konaného dne 13. 3. 2013**

### ***Rada města bere na vědomí***

- \* petici nájemníků bytů v čp. 351 V Kasárnách, Volary, za výměnu oken v bytech

### ***Rada města souhlasí***

- \* s podáním žádosti o dotaci z grantového programu Jihočeského kraje pro rok 2013 „GP podpora jednotek sboru dobrovolných hasičů obcí JČK“ na nákup nové cisternové automobilové stříkačky
- \* s podáním žádosti o dotaci z grantového programu Jihočeského kraje pro rok 2013 „GP podpora živé

kultury“ na 20. ročník Volarských slavností dřeva

- \* s podáním žádosti o dotaci z grantového programu Jihočeského kraje pro rok 2013 „GP úcta k předkům na opravu a údržbu pamětní desky a renovace textů na náhrobcích“

### ***Rada města rozhodla***

- \* na základě žádosti ukončit nájemní vztah na nebytové prostory na adrese Kollárova ul. čp. 427
- \* v souladu s výsledkem poptávkového řízení na VZT do Hotelu Bobík přidělit tuto zakázku uchazeči Vakkos Vzduchotechnika s.r.o.
- \* uzavřít ve znění předloženého návrhu Smlouvu o vytvoření díla na rok 2013 s Janem Voldřichem, Prachatice, na tvorbu filmových reportáží pro volarský infokanál
- \* nevyhovět žádosti Stavebního bytového družstva Prachatice o pokácení stromů na pozemku p.č. 2757 ve vlastnictví města
- \* povolit užití znaku Města Volary na zápalkové nálepky

**Více na: [www.mestovolary.cz](http://www.mestovolary.cz)**

# Vydávání rybářských lístků

Podle novely zákona o rybářství se již od 1. července 2011 vydávají pro občany Volar a ostatních obcí v pověřeném území, tj. Lenora, Stožec, Nová Pec, Zbytiny, Křišťanov, rybářské lístky

na Městském úřadu ve Volarech - odboru výstavby, územního plánování a životního prostředí.

Rybářské povolenky prodává Český rybářský svaz - MO Volary. Informace

o prodeji povolenek jsou k dispozici ve vývěsní skříňce místní organizace nebo na webových stránkách

[www.movolary.estranky.cz](http://www.movolary.estranky.cz).

# Úspěch volarských projektů

V osmé grantové výzvě MAS Chance in nature, jejíž území rozšířilo i město Volary, byly podány i dva projekty z Volar. Jedná se o zemědělský projekt

na zavedení chovu ovcí nového plemene Romey a dále projekt občanského sdružení Ekocentrum Volary na nákup vybavení pro pořádání společenských a kulturních

akcí, zejména Volarského sekáče. Oba projekty byly úspěšné a budou tedy podpořeny.

*Martin Janda*

## ÚČETNICTVÍ + DAŇOVÁ PŘIZNÁNÍ

Firma ProfiŠOK, spol. s.r.o. Vám nabízí zpracování daňového přiznání FO a PO, vedení účetnictví. S námi ušetříte čas a starosti.

**Najdete nás v Domě služeb I. patro, Náměstí 34, Volary, tel. 388 334 120**

# Alej v Tolarově ulici

Po důkladném zvážení a po poradě s odborníkem - dendrologem dospělo město k rozhodnutí pokácet i zbylé lípy v Tolarově ulici na straně u rodinných domů.

V loňském roce při vichřici byla v této řadě aleje vyvrácena jedna z bříz. Při její prohlídce bylo zjištěno, že měla silně poškozené kořeny a tím narušenou stabilitu. S největší pravděpodobností byly tyto kořeny v minulosti poškozeny při pokládce kabelů telekomunikačního vedení, které jsou uloženy v chodníku těsně u pásu trávníku, ve kterém stromy rostly. Protože toto kabelové vedení je uloženo v celé délce ulice, byl předpoklad, že i ostatní stromy jsou na tom stejně. Po tomto zjištění bylo rozhodnuto co nejdříve pokácet všechny břízy na této straně ulice. V případě pěti lip, které zde zůstaly, se zvažovalo, zda je nutné pokácet i je. Lípy jsou na rozdíl od bříz dlouhověké stromy a hlouběji kořenící. Nakonec ale z důvodu bezpečnosti a s ohledem na to, že stromy rostly v blízkosti rodinných domů, byly i tyto lípy pokáceny.

Protože město má zájem na zachování zeleně v našich ulicích, bude okamžitě v jarních měsících (možná v době, kdy vyjde toto číslo Volarského zpravodaje, už je) provedena nová výsadba stromů. Budou zde vysazeny opět lípy, kterým se v našich klimatických podmínkách daří, a to odrůda, která byla městu doporučena odborníky jako alejový strom vhodný i do zástavby. Odborná firma, která výsadbu provede, zajistí i následnou péči o stromy v příštích dvou letech včetně provedení výchovného řezu.

A tak doufejme, že těmto novým stromům se bude dařit, nepoškodí nám je vandalové a ti mladší z nás se dočkají v horkém létě při procházce Tolarovou ulicí příjemného stínu z jejich korun.

*Stanislava Jindrová, ref.odboru výstavby, ÚP a ŽP MěÚ Volary*

## Dřevařské „stejskání“

*Pozvánka na tradiční setkání dřevařů, které se bude konat  
v sobotu 6. dubna 2013  
v salonku restaurace „U Potůčku“ od 17:00 hodin.  
Zváni jsou všichni, kteří si chtějí zavzpomínat i popovídat.  
Srdečně zvou pořadatelé*

## Měření radarem v únoru

*v ulici Soumarská*

Počet změřených vozidel v obou směrech ..... 89 036  
do Volar ..... 41 606  
Průměr vozidel za 1 hodinu vč. noci ..... 151 /pouze v době denní 240/  
Průměr v době mezi 14:00 - 16:00 ..... 252 vozidel/hod.  
Průměr v době mezi 07:00 - 09:00 ..... 184 vozidel/hod  
Průměrná rychlost ..... 52,8 km/h  
Max. rychlost ..... 143 km/h  
/1 vozidlo ve směru do Volar dne 9. 2. v 01:56 hod./  
Redukce rychlosti (snížení u radaru) ..... 8,0 km/h  
Počet vozidel překračujících rychlost 50 km směrem do Volar 45 % = 18.722  
85 % vozidel jelo maximálně do ..... 66 km/h  
Počet vozidel jedoucích 100 km a více ..... 206  
Největší provoz vozidel je zaznamenán v pátek, nejmenší v neděli.

## Společenská rubrika

V měsíci březnu oslavili své narozeniny tito z našich členů:

*paní Hana Benčová,  
paní Růžena Hašková,  
paní Růžena Muziková,  
paní Julie Špírková,  
pan Ladislav Lang,  
pan Josef Malcát,  
paní Marie Pichlová,  
a pan Augustin Sobotovič.*



Všem jmenovaným všechno nejlepší, hlavně hodně zdraví a spokojenosti do dalších let přeje

*Výbor zdravotně postižených Volary*

*Výbor ČRS MO Volary přeje  
k významnému jubileu našemu členovi,  
panu Jaroslavu Podroužkovi,  
mnoho zdraví a životní pohody  
do dalších let.*

## Společenská rubrika

*Dne 30. 3. 2013 uplynul rok,  
kdy nás opustil druh, tatínek,  
dědeček a pradědeček*

*JAROSLAV ŠTUMBAUER.  
Stále s láskou vzpomínají  
družka Zdeňka,  
synové s rodinami, vnoučata  
Dan, Zdeňka, Petr, Patrik  
a pravnouček Jiřík.*



*Dne 5. 3. 2013  
uplynul smutný rok  
od chvíle, kdy nás  
navždy opustila  
paní*

*MIROSLAVA OTTLOVÁ.  
S láskou vzpomínají  
manžel a synové.*

*Dne 12. 3. 2013 uplynulo  
pět let od úmrtí pana  
JANA VORÁČE.  
S láskou vzpomínají  
manželka s dětmi.*



# Myslivecké sdružení slaví 50 let

Při příležitosti 50. výročí mysliveckého sdružení Vltava jsem si povídal s předsedou Miroslavem Švecem o jejich krásném výročí a zajímavé akci, kterou k němu připravují.

**V měsíci květnu bude hlavní část oslav - Volarské myslivecké dny. Můžeš akci volarským občanům trochu přiblížit a u jaké příležitosti se celá akce koná?**  
Tato akce s názvem Volarské myslivecké dny se koná u příležitosti 50. let založení MS Vltava a bude probíhat v termínu od 8. 5. do 12. 5. 2013. Je to myslivecká akce, která je spojena s okresní přehlídkou mysliveckých trofejí. Trofeje budou vystaveny po celou dobu ve společenském sále městského úřadu. K vidění budou i trofeje a expozice z loveckého zámku Hluboká, trofeje a preparáty africké zvěře, a také výstavní panel několika zajímavých trofejí ulovených v historii 50 let existence MS Vltava Volary.

**Hlavním dnem těchto Volarských mysliveckých dnů bude sobota 11. 5., kdy vedle výstavy trofejí, která bude ve společenském sále, proběhne i velká myslivecká a společenská akce na náměstí ve Volarech. Na jaký program se mohou občané na náměstí těšit a je zde připraveno něco i pro ty nejmenší?**

Cílem celé oslavy bude přiblížit nejen myslivecké, ale i laické veřejnosti a dětem myslivost po všech stránkách. Chceme ukázat, že krása myslivosti spočívá i v jiných věcech a ne jenom v lovu. Bude zde výstavní a prodejní stánek mnoha známých českých i zahraničních firem s mysliveckým zbožím. K vidění bude mnoho zajímavých věcí od zbraní, optiky, oblečení, nožů, řezby do parohu až po vábníčky a krásný myslivecký porcelán. V doprovodném programu se bude od rána až do nočních hodin na co dívat.

Ráno v půl deváté začne hrát malá dechová kapela Vonička z Jižní Moravy, která bude průběžně hrát až do odpoledních hodin. Dále máme připravené vystoupení mistra Evropy a ČR ve vábení zvěře Josefa Kaprase a ukázkou v norování lišky. Program bude pokračovat ukázkami výcviku dravců sokolníka Milana Zaleše. Tento program se bude jistě líbit zejména dětem, vždyť

rozpětí křídel, či ukázkou lovu dravými ptáky, neuvídíme každý den.

Pro milovníky jídla a zajímavých receptů ze zvěřiny se nám podařilo zajistit ukázkou vaření s ochutnávkou. To vše předvede mistr šéfkuchař restaurace Stará Myslivna z Konopiště Tomáš Záhorský. V programu nebude chybět ani ukázkou umění vicemistra světa a mistra Evropy v Timbersportu Martina Komárka.

Pro děti vystoupí kouzelník, bude zde i myslivecký kreslíř P. Slaba. Připravené jsou pro ně i různé soutěže na téma myslivost a příroda o ceny a k vidění bude i ukázkou předvedení čtyřkolek.

Odpoledne vystoupí populární dechovka Babouci, to by měl být zlatý hřeb sobotního dne. Babouci, budou hrát až do večera na náměstí a poté se přesunou do společenského sálu.

**Jako organizátor budeš jistě u všeho, ale protože ne vše lze obsáhnout, tak na co ty se konkrétně těšíš a co bys doporučil návštěvníkům ke shlédnutí?**

Řeknu to takto. Sobotní program je tak zajímavě poskládaný, že od rána až do večera bude k vidění mnoho zajímavých věcí, a tak bych doporučoval návštěvníkům udělat si čas na celou sobotu, protože opravdu nejde férově říci, že tato věc bude zrovna to nejlepší. Pokud, ale chceš vědět jeden můj tip, tak určitě ukázkou umění šéfkuchaře Tomáše Záhorského, který je ve vaření a úpravě zvěřiny špička v ČR i ve světě. Tady by se hospodyňky, ale i muži, co rád vaří, mohli něčemu novému přiučit.

**Když už jsme u těch zvěřinových dobrot, co kromě ukázky mistra Záhorského nabídnete ze zvěřinových specialit? Jistě zde bude i prodej produktů ze zvěřiny, co tedy si budou moci návštěvníci koupit ?**

Samozřejmě. To také bylo přání našeho MS, aby si lidé mohli zakoupit a ochutnat výrobky ze zvěřiny. Podařilo se nám s naší pomocí a pomocí našich partnerů zajistit zvěřinu, která bude nabízena ve dvou částech. V první to budou teplé zvěřinové výrobky v podobě jeleního a srnčího guláše, jeleních řízečků, bažantí polévky a možná kančího. Ve druhé části budou uzenářské speciality ve formě klobás a salámů, které si

mohou návštěvníci zakoupit domů. Samozřejmě množství těchto výrobků nebude nekonečné, a tak věříme, že to lidé také pochopí.

**Podle nabídky programu nepůjde o lacinou záležitost. Jak se MS podařilo vše zabezpečit a kdo všechno na tuto velmi zajímavou akci přispěl?**

Na úvod této odpovědi půjdu od konce. Musím říci, že tato akce se nám podařila finančně zajistit. Musím poděkovat všem partnerům, bez kterých by to dělat nešlo. Je dobré mít nějaký plán, ale pokud se na to neseženou finanční prostředky, tak i výborný plán je k ničemu. Velkými partnery jsou Jihočeský kraj a Ministerstvo zemědělství. Dovolil bych si poděkovat starostce města Volary Martině Pospíšilové, radě a zastupitelstvu města za to, jak vstřícně se postavili k uspořádání této akce. Velké poděkování také patří Městským lesům Volary v čele s Ing. Miroslavem Řežábkem.

MS Vltava existuje a působí ve městě Volary letos přesně 50 let, a protože se letos uzavíraly nové nájemní smlouvy na honitby, bude mít MS i dalších 10 let možnost ve městě nadále působit. To, že to takto může být, je i zásluhou lidí ve vedení města a městských lesů, za což jim všem chci srdečně poděkovat.

**Jaké bude vstupné na celou dobu oslav 50 let MS Vltava a co bys dodal na závěr?**

Závěrem chci říci, že si všichni přejeme pěkné počasí, které je vždy důležitým faktorem. Kdo v sobotu navštíví výstavu trofejí, ať si schová vstupenku, která půjde po 16 hodině do slosování o zajímavé ceny. No a co bych ještě vzkázal návštěvníkům?

Veďte celé rodiny, děti, známé a kamarády a přijďte se podívat na trochu jiné slavnosti ve Volarech. Vždyť myslivost i myslivci k Volarům patří. Všichni, od dětí až po seniory, jste srdečně vítáni.

Na náměstí je v sobotu vstupné zdarma, a tak se přijďte pobavit, posedět, popít, přátelsky si popovídat a také zazpívat s partou myslivců z MS Vltava Volary, kteří pro Vás celou tuto akci připravili.

Ladislav Beran



# Program:

## **STŘEDA 8. 5. – Den MS Vltava**

Den MS Vltava k jeho 50. letům založení s odpoledním posezením při hudbě pro členy i širokou veřejnost.

K poslechu bude hrát od 14.00 hodin ve společenském sále **dechová kapela Netolická pětka**. Partnerem tohoto dne jsou **Město Volary a Šumava Gastro**.

## **ČTVRTEK 9. 5. – Den lesáků, lesníků a všech přátel myslivosti, lesa a přírody**

Celodenní setkání všech přátel lesa, zvěře a přírody. Každý účastník obdrží malý dárek od **pivovaru Budvar**, který je partnerem tohoto dne. Od 14.00 hod přednáška a beseda s **Mgr. Vladimírem Bádrem Ph.D** – odborníkem na odhadování věku ulovené zvěře.

## **PÁTEK 10. 5. – Myslivecký den s dětmi**

Od 8.30 a 10.30 hodin beseda se spisovatelem a fotografem myslivosti a přírody **Jaromírem Zumrem st.** Od 14.00 přednáška a beseda s **Ing. Adamem Jirsou** na téma – Zvěř v Národním parku Šumava. Partnerem tohoto dne jsou **Všeobecná pojišťovna Halali a Národní park Šumava**.

## **SOBOTA 11. 5. – Den Myslivecké Šumavy a její hostů**

8.30 – Moravská kapela Vonička	13.00 – 14.00 – kapela Vonička
9.00 – slavnostní zahájení Trubačským souborem Markazíni	13.15 – ukázka českého zpívaného honu v podání Trubačského souboru Markazíni
9.15 – kapela Vonička	13.30 – vystoupení kouzelníka Jardy Rusa
9.30 – ukázka norování lišky	14.00 – Timbersport Martin Komárek – ukázka umění vicemistra světa a mistra Evropy v Timbersportu
9.50 – kapela Vonička	14.45 – kapela Vonička
10.15 – ukázka vábení zvěře mistra Evropy a ČR Josefa Kaprase	15.00 – dechová kapela Babouci
11.00 – 11.30 – Moravská kapela V-Band	15.30 – ukázka staré lovecké hudby – Markazíni
11.00 – ASP GROUP – předvedení čtyřkolek a jejich možné uplatnění v myslivosti	15.45 – dechová kapela Babouci
11.30 – ukázka sokolnictví – Milan Zaleš	16.15 – Pasování na myslivce
12.15 – kapela Vonička	16.30 – vylosování soutěže o ceny
12.30 – 14.00 – Kuchařské umění a vaření se zvěřinou šéfkuchaře restaurace Stará Myslivna z Konopiště – Tomáše Záhorského	16.45 – dechová kapela Babouci
	17.15 – známá hudba v podání Markazínů
	17.30 – 24.00 dechová kapela Babouci

**9.00 – 16.00 – proběhne malování pro děti – myslivecký kreslíř Petr Slaba a představení klubu autorů.**

## **NEDĚLE 12. 5. – Závěrečný den s ukončením výstavy trofejí ve 14.00 hodin.**

Po celou dobu sobotních slavností bude na náměstí předváděno zboží firem – Swarovski Optik, Fomei, Česká Zbrojovka Uherský Brod, ARMS CZ, Banner, Luko, Dřevo Novák, Nožír K. Hons, Nordik Predator a mnoha dalších firem zabývajících se myslivostí. U příležitosti Volarských Mysliveckých dnů bude natočen i pořad Kluci v akci s vařením ze zvěřiny. Svůj pořad zde bude natáčet i známá TV Šlágry.

Návštěvníci si mohou zakoupit a těšit se také na kulinářské speciality a výrobky ze zvěřiny. Dále budou za pomoci VLS, NPŠ a ČMMJ připravené i programy pro děti.

Výstava trofejí bude otevřena denně od 9.00 do 19.00 hodin ve společenském sále a vstupné bude 50,- Kč. Všechny sobotní vstupenky z výstavy půjdou do soutěže o zajímavé ceny. Myslivecké dny od středy do pátku budou probíhat ve společenském sále a sobotní program bude probíhat na náměstí ve Volarech, který bude moderovat šéfredaktor časopisu Myslivost Jiří Kasina.

V průběhu výstavy trofejí budou ve společenském sále k vidění i trofeje a expozice z loveckého zámku Hluboká. Dále zde bude k vidění i zajímavý výstavní panel trofejí a preparátů ulovené Africké zvěře a výstavní panel zajímavých trofejí ulovených v historii 50 let MS Vltava Volary.

Záštitu nad akcí převzali ministr zemědělství Petr Bendl a hejtman Jihočeského kraje Jiří Zimola.

Změna v programu vyhrazena.

# Služby na vlnách pohody

## *Vážení občané, vážení klienti pošty*

denně nás míjejí dobré či špatné zprávy, události či informace. Dobrá zpráva pro nás všechny je stabilizace naší pošty, její pevné a velice dobré postavení v systému pošt obvodu prachatického a českokrumlovského okresu a v neposlední řadě její ekonomické výsledky. To je měřítko čísel. Pro mne a mé spolupracovníky nejdůležitějším měřítkem je však Vaše spokojenost. A právě od ní se odvíjí všechny výsledky a hodnocení naší pošty. Neustále se nám zvyšuje počet klientů a máme neustále co nabízet. Svým nabídkovým portfoliem šetříme Vaše peníze, čas a to bez nároku na jakoukoliv provizi. Tu skutečně neznáme, vše se odvíjí v číslech hospodářského plánu.

Pro měsíc březen a duben jsme připravili např. akci pro důchodce s pek-

ným dárkem. Pokud nepochopí filosofii naší nabídky nic se neděje - někdy to chce jen čas, či lepší a srozumitelnější podání nabídky. Jsem skutečně rád, že se naše pošta dostala do podvědomí obyvatel našeho městečka. V neposlední řadě nesmím zapomenout i na velice dobrou spolupráci s Městem Volary.

Dobré zprávy však někdy střídají i negativní jevy. Např. v únoru jsem musel čelit fyzickému útoku jedné paní – podnikatelky s pejsky v mé kanceláři a hale pošty na naší doručovatelku doplněné vulgárními slovy. Důvodem bylo, že jí nedověřela rozbité dveře jejího dvorku a volně pobíhající psi jí údajně utekli. Dostala ode mne nepřijemný dopis a pokud by se neomluvila, řešil bych to přestupkovým řízením. V hale pošty bylo dosti našich spokojených klientů, kteří nechápavě zírali na její neodpovědné jednání.

Proč to zmiňuji? Je potřebné si uvědomit, že naše doručovatelky denně a to za každého počasí, v přesný termín doručují pro Vás veškeré poštovní zásilky, peníze či důchody, někdy nemocné a nachlazené. Skutečně velké oběti. Važme si proto jejich práce a respektujme je. Pokud to jde, ulehčeme jim práci označenými schránkami, možností dostat se do domu, příjemným jednáním, atd.

Závěrem mi dovolu,te, abych Vám poděkoval za úžasnou spolupráci, osobní zájem o naší práci a za pomoc při poskytování našich služeb, jakož i za Vaše celkové pochopení. Mám zájem řešit Vaše připomínky, náměty a to osobně či písemně. Najdete mne v mé kanceláři na poště nebo na telefonu 388 333 137, 737 495 201. Prospějte to naší celkové spolupráci.

*Ing. Kalous Václav, vedoucí pošty Volary*

# Ženám patří úcta a dík

Ve sdělovacích prostředcích se znovu objevuje problém Mezinárodního dne žen. Po letech znevažování a posléze snah o vymazání MDŽ z kalendáře najednou prakticky titíž lidé začínají radit, jak svátek žen – mezinárodní dokonce, chápat a prezentovat. Je to pokrytecké stejně jako jejich přístup k ženám obecně. Ženy nepotřebují žádné ústupky ani pozitivní diskriminaci, ony potřebují jedno jediné, aby se konečně staly rovnoprávnými členy společnosti. Uplynulých 23 let však stačilo k tomu, že jsme se (nejen v tomto ohledu) vrátili do hluboké minulosti.

My jsme nepřestali ctít tento významný svátek ani po nástupu brutálního kapitalismu v Čechách. Vždyť úcta k ženám, k jejich boji nejen za rovnoprávnost, ale i za další atributy občanské rovnosti, se nemůže měnit na politickou objednávku či podle ideologicky zabarvených hledisek. A protože jsme nemuseli objevovat objevené, tak jsme tradičně a společně se základní organizací KSČM Volary připravili posezení ženám z obou

společností. Příjemně vyhřátá restaurace „Roubenice“, spolu s perfektní obsluhou, se ukázala jako velmi dobré místo pro konání této oslavy. Pro ženy bylo připraveno občerstvení v podobě večere a rovněž zdarma měly veškeré další občerstvení. K jejich mužskému doprovodu jsme již tak štedří nebyli a ti si, s naprostou samozřejmostí a pochopením, svoji „spotřebu“ hradili ze svého. Každá z žen obdržela u příležitosti svého svátku živou kytičku. A protože k ženám patří děti, tak si naše členka - učitelka a sbormistryně pěveckého tělesa „Poupata“ Dana Koldinská připravila pro ostatní příjemný dárek v podobě pěveckých vystoupení se sólovými výstupy i sborovým zpěvem, což přítomní ocenili upřímným potleskem a předseda ZO KSČM navíc předal zpěvačkám drobné upomínkové předměty. A jelikož kromě dětí patří k ženám jaksi samozřejmě i muzika, tak jim celý večer zpřijemňovalo hudební duo. Obě tyto produkce si pochvalovaly všechny oslavenkyně bez výjimky.

Protože jsou naše ženy nejen svědomité, ale také pracovitě a obzvlášť šikovné, téměř každá přinesla k ochutnání vzorek kulinařského umění ze své studené kuchyně. V té lákavé vůni a provokujícím vzhledu padlo nejedno přesvědčení o nutnosti zachovávat štihlou linii a delikatesy během krátké chvíle zmizely tam, kam patřily.

Kolem dvaadvacáté hodiny odešly poslední oslavenkyně, hudební a pěvecké duo dohrálo svůj poslední kousek, dopili a dojedli jsme a s upřímným, ale hlavně zaslouženým poděkováním obsluze, jsme se odebrali do svých domovů. Shodli jsme se na tom, že příští rok zorganizujeme posezení pro ženy opět. Proč? Protože si to zaslouží ze všech nejvíce!

Samozřejmě, že velký dík patří všem, kteří se podíleli na organizačním zabezpečení příjemného posezení pro naše ženy.

*za organizátory František Zach,  
předseda Klubu českého pohraničí o.s.  
Rudouše Kočího Volary*

***Provedeme veškeré zednické a obkladačské práce. Tel.: 723 066 284***

# Bázumský pohár - závod v obřím slalomu

První březnovou sobotu se v nejvyšší položené obci Kvilda uskutečnil závěrečný pátý závod O Bázumský pohár v obřím slalomu neregistrovaných lyžařů. Závodu se zúčastňují již od prvního ročníku i žáci či předškoláci z Volar a musím říci, že se jim daří dobře. Letošní ročník se jel v nové a konečné podobě, kdy do závodu přibýly SKI areály městyse Strážný a Kvilda. Nyní se závod jede v pěti SKI areálech, kromě již uvedených je to Kubova Huť, Horní Vltavice a České Žleby. Závod samotný má mezi dětmi a jejich rodiči dobrý zvuk a od samého začátku, kdy jsme bojovali zejména s počasím, se závod od závodu zvyšoval zájem dětí. Na Kubově Huti, kde bylo nejhorší počasí a velmi málo sněhu, se závod odjel za velkého úsilí pořadatelů a byl to výborný start do sezóny. Potom to už šlo lépe a lépe, aby se na Kvildě rozjasnilo a sluníčko chtělo vidět, jak se sedmdesát jedna závodníků popere s pěkně postavenou tratí. Volarští se ani letos v závodech neztratili a brali i medaile.

Bylo pěkné vidět, zejména ty nejmenší lyžaře, jak zvládají jízdu ve slalomových brankách středního oblouku obřím slalomu. Fantastické povzbuzování rodičů a společná radost všech po každém závodě. Nádherné souboje svádějí kluci i dívky z mikroregionu Horní Vltava Boubínsko, Prahy, Znojma, Končíc nebo Mratína u Prahy. Jak vidí-



te, závod se dostal k závodníkům, kteří jsou za hranicemi našeho regionu a o to větší je naše radost. A jak si Volarští vedli? V kategorii děvčat se celkově na 4. místě umístila Kateřina Valíčková, ve stejné kategorii chlapců se na stejném místě umístil její bratr Jakub. V kategorii chlapců I, Matěj Mašek byl celkově třetí. V kategorii chlapci II se jako třetí umístil Jan Uhlíř a pátý skončil Jan Vršínek. V nejstarších dívkách skončila Anička Laschová druhá a Johana Uhlířová třetí. Jak vidíte, volarské děti se neztratily a ukázaly, že lyžovat v středním oblouku umí velmi dobře. Já jim děkuji za pěkné výkony a věřím, že se potkáme i v novém, čtvrtém ročníku závodu v obřím slalomu O Bázumský pohár za rok.

Děkuji všem volarským sponzorům za finanční či věcnou podporu závodu a děkuji všem rodičům za to, že děti na závod vozili a že nám pomohli při samotném závodě, zejména jako traťový rozhodčí. Děkuji i mediálním partnerům za propagaci nejen slovem, ale i obrazem.

Tak tedy máme za sebou třetí ročník a já i ostatní pořadatelé ze SKI areálů České Žleby, městyse Strážný, Horní Vltavice, Kubovy Huti a Kvilda a mikroregionu Horní Vltava - Boubínsko děkuji za výborně odvedenou práci. Zvláštní poděkování patří SKI klubu Šumava Volary, který vypomohl s časomírou a stavěním tratí nejen doma, ale i ve Strážném a v Horní Vltavici.

Ladislav Beran

## Souhrn počasí za únor 2013

### Meteostanice Volary 760 metrů n. m.:

**Minimální teplota:** -15,3°C dne 11. 2. v 5:50

**Přízemní minimální teplota:** -17,3°C dne 11. 2. v 5:00

**Maximální teplota:** +4,3°C dne 1. 2. v 11:25

**Průměrná měsíční teplota:** -3,2°C

**Úhrn srážek:** 52,2 mm

**Maximální náraz větru:** 14,0 m/s dne 3. 2. ve 23:52  
(tj. 50,4 km/hod.)

**Mrazové dny:** 27

**Ledové dny:** 17

**Sluneční svit:** 30,6 hodiny

**Sněhová pokrývka:** 27 dní

**Maximální výška sněhu:** 36 cm dne 25. 2.

### Profi meteostanice Volary 748 metrů n. m.:

**Minimální teplota:** -21,0°C dne 11. 2.

**Přízemní minimální teplota:** -24,8°C dne 11. 2.

**Maximální teplota:** +4,4°C dne 1. 2.

**Průměrná měsíční teplota:** -3,7°C

**Mrazové dny:** 27

**Ledové dny:** 13

Ivo Rolčík

[www.pocasi-volary.cz](http://www.pocasi-volary.cz)



# ALEŠ BRICHTA PROJECT



## TOUR 2013 CD ÚDOLÍ SVINÍ

- 29.03. LOVOSICE GAMBRINUS CLUB
- 30.03. LITOVEL ZÁLOŽNA R. VELIKONOCE CHAR. AKCE
- 31.03. VYŠKOV KLUB B-29
- 04.04. OLOMOUC U - KLUB
- 05.04. PROSTĚJOV APOLLO 13
- 06.04. DLAŽOV
- 17.04. PRAHA PALÁC AKROPOLIS KŘEST NOVÉHO CD
- 19.04. NEZNAŠOV U TÝNA NAD VLTAVOU
- 20.04. BRLOH U ČESKÉHO KRUMLOVA
- 26.04. KOLÍN STARÉ LÁZNĚ
- 27.04. KRÁLÍKY U ÚSTÍ NAD ORLICÍ
- 03.05. BRNO MELODKA
- 04.05. KOVÁŘOV
- 10.05. PARDUBICE ŽLUTÝ PES
- 11.05. LEŠANY U BENEŠOVA
- 17.05. VELKÁ BÍTEŠ KD
- 18.05. TOPOLNÁ
- 31.05. VOLARY

support

  
**Black Bull**

[www.blackbullrock.cz](http://www.blackbullrock.cz)



Celé turné začíná vždy od 21:00  
vstupné na koncerty je 200 Kč v předprodeji a 250 Kč na místě !

[www.brichta.cz](http://www.brichta.cz)

# Večer s menhiry: Jiří Plachý – Šumava tajnosnubná

Občanské sdružení U Nás Volary a Město Volary (odbor kultury a cestovního ruchu) pořádají v sobotu 20. 4. 2013 od 19:00 hodin pro přátele menhirů i nejširší veřejnost ve společenském sále volarské radnice již tradiční předbeltaiovský „VEČER S MENHIRY“

V rámci večera se divákům představí dnes již volarský fotograf Jiří Plachý (ASČF) se svým komentovaným souborem fotografií „Šumava tajnosnubná“.

Pro Jiřího Plachého je fotografie součástí života. Fotografovat začal koncem šedesátých let 20. století, kdy fotografie ještě nebyla samozřejmostí

pro každého, kdy samo její vytváření a společenské uplatnění bylo fascinujícím dobrodružstvím. V roce 1970 se stal členem českobudějovické fotografické skupiny Fotos a v letech 1971-1973 absolvoval Školu výtvarné fotografie SČF v Brně. Od roku 1982 měl Jiří Plachý šestnáct samostatných a šest skupinových výstav doma i v zahraničí (Rakousko, Švédsko, Německo), pravidelně vystavuje s fotografickou skupinou Fotos. Obdržel řadu cen v domácích i zahraničních amatérských soutěžích (Andorra, Belgie, Francie, Japonsko, Polsko, Německo, Švýcarsko, Španěl-

sko). Je držitelem titulu Autor Svazu českých fotografů a jeho fotografie jsou součástí sbírek SČF v Praze a Muzea fotografie a moderních obrazových médií v Jindřichově Hradci.

Celým večerem vás bude provázet a o věcech kolem menhirů a o keltské Šumavě vyprávět spisovatel Roman Kozák.

Na závěr večera proběhne přímo u kamenného kromlechu, na místě s dávnou tradicí a silnou energií krajiny, obnovovací „Rituál strážců volarských menhirů“.

*Petr Čmerda*



*Ve spolupráci s Městem Volary a ZUŠ Volary  
si dovoluji pozvat všechny příznivce dobré hudby na  
koncert tábořského hudebního uskupení "His Master's Voice Band".  
Jak již název napovídá, jedná se o vokální skupinu.  
Koncert proběhne v sobotu 13. dubna v novém sále ZUŠ Volary.  
Vstupné dobrovolné.*

*Martin Janda*

# Novinky v knihovně

## BELETRIE

*Coelho Paulo:*

### Rukopis nalezený v Akkonu

Nejnovější kniha brazilského spisovatele Paula Coelho vychází z objevení akkonského rukopisu archeologem sirem Walterem Wilkinsonem v roce 1974. Děj přenáší čtenáře do okamžiku, kdy se Jeruzalém připravuje na útok křížáků - 14. července 1099.

*Gazanová Sissel-Jo:*

### Dinosaurí peří

Nejlepší dánská krimi posledního desetiletí o rodičích, dětech a tajemstvích, která jim ztrpčují život.

*Sheldricková Daphne:*

### Africký příběh lásky

Strhující příběh z exotického prostředí popisuje životní osudy Daphne Sheldrickové. Pěčí o zvířata, především o osiřelá mláďata, zasvětila celý život. V jedinečné autobiografii líčí své bohaté zážitky, studium, první lásku a zasnoubení. S manželem, správcem národního parku Tsavo, se jí podařilo odchovat a vrátit do přírody mnoho ohrožených druhů,

dodnes se stará o úspěšný sloní sirotčinec, jediné zařízení svého druhu v Keni.

## PRO DĚTI A MLÁDEŽ

*Harrisonová Lisi:*

### Monster High 1, 2, 3

Fantasy série o střední škole, lásce a odlišnostech, říznutá trochu hororovým motivem. Ale vlastně se není čeho bát. SOV, neboli Sabotéři obvyklých vlastností (či chcete-li monstra a příšery) se snaží zapadnout a být nenápadní. Maskování je tak dokonalé, že možná ani netušíte, kdo s vámi vlastně chodí do třídy...

*Fiona Wattová*

### 365 věcí z papíru a lepenky

Kdykoliv dostanete chuť něco vystříhat a nalepovat, vyhledejte si námět v této ohromující knize, plné nápadů.

## NAUČNÁ LITERATURA

### ATLANTICA - Velký atlas světa s družicovými snímky

Originálně pojatý atlas světa založený na kombinaci klasických map a družicových snímků, které zachycují jak celé kontinenty, tak detaily pozoruhodných míst.

## Prodám:

### Dětský kočár trojkombinace zn. Chicco modré barvy

- korbička
- kárka
- autosedačka se stříškou
- nánožník
- klokanka,
- pláštěnka

Kočár je po jednom dítěti, byl používán cca 1,5 roku, je ve velmi dobrém stavu.

Požizovací cena: 17 000,- Kč  
Prodám za cenu: 4 900,- Kč



Tel.: 724 239 171

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA VOLARY**  
Vás zve na cestovatelskou přednášku

## EKVÁDOR GALAPÁGY

**V pondělí 15. 4. 2013 v 17:00 hodin  
ve společenském sále radnice.**

Jiří a Alena Márovi budou vyprávět o naplnění dalšího cestovatelského snu svého syna Jirky, upoutaného na invalidní vozík.

Zastavíme se v Karibském moři, povíme si o studiu španělštiny a životě v ekvádorské rodině. Poznáme podivuhodná tajemství rovníku a zjistíme jak nebezpečný je život v amazonské džungli. Navštívíme pralesní indiány a podíváme se za ojedinelými zvířaty na Galapágy.

Jiří Mára je autorem sedmi cestopisných knih a dokumentárních filmů, které si můžete na besedě zakoupit za zvýhodněné ceny.

Více informací naleznete na [www.jirkamara.cz](http://www.jirkamara.cz)



**MĚSTO VOLARY  
a EKOCENTRUM VOLARY**

si Vás dovoluji pozvat na

## Country bál

**Dne 6. 4. 2013 od 19 hodin  
ve společenském sále MĚU**

**Hrají Křemeňáci**

Vstupné 70,- Kč,  
páni v kloboucích a dámy v sukních či šatech 60,- Kč

**Občerstvení zajištěno**



# Připravujeme

## Lampiónový průvod

Dne 30. dubna od 19:00 hodin pořádá Sbor dobrovolných hasičů Volary Lampiónový průvod. Sraz v 18:30 před bývalou Základní školou - 1. stupeň.

## Muzejní sezóna začíná

Volarské muzeum bude slavnostně otevřeno ve středu 1. května v 10:00 hodin starostkou města Martinou Pospíšilovou, která zahájí muzejní sezónu pro rok 2013.


Muzeum bude otevřeno od 1. května do 30. září každý den mimo pondělí od 10:00 do 17:00 hodin.

## Koncert Aleše Brichty

Město Volary vás srdečně zve v pátek 31. května od 20:00 hodin do společenského sálu radnice na koncert Aleše Brichty. Předkapela Black Bull.

Vstupenky v předprodeji od 2. 5. 2013.

Cena vstupenky v předprodeji 200,- Kč, na místě 250,- Kč



**Od 1. do 12. dubna 2013 si můžete  
v Městské knihovně Volary  
prohlédnout prodejní výstavku výrobků,  
které vyrobili  
členové centra sociálních služeb  
STROOM DUB o.p.s.**

## Peníze už Vám klepou na dveře



### DOOR FINANCIAL<sup>®</sup>

Půjčíme Vám na cokoli až

## 50 000 Kč

Nejlevnější krátkodobá půjčka v ČR

Jednoduchá, přehledná smlouva na jednu stránku

Víte přesně, kolik zaplatíte

Peníze obdržíte do 48 hodin

Obchodní zástupci s dlouholetou praxí

Vyřízení půjčky u Vás doma

Bez ručitele

☎ 326 303 470

Váš obchodní zástupce:

425 480 713  
777 40 72 68

# Povídání o Zambii

Na konci měsíce února se ve Volarské knihovně povídalo o Zambii. Lucie Fenclová, studentka Zdravotně sociální fakulty v Českých Budějovicích, nás ve svém vyprávění vzala do Zambie, afrického vnitrozemí. Byla tu na tři měsíční stáží a při ní vykonávala nejen studijní povinnosti, ale i fotografovala a našla si i čas na zajímavé výlety.

Vyprávění začala krátkým úvodem, ve kterém se na dvě desítky posluchačů dozvědělo, že Zambie patří mezi chudé africké státy s poměrně vysokou nezaměstnaností. Jde o zemi, která byla anglickou kolonií, proto se tu dodnes jezdí vlevo. Hlavním městem je Lusaka, mezi další velká města patří Livigstone. Zajím-

avostí je řeka Zambezi se známými Viktoriiny vodopády, které nám na fotografiích ukázala. Musím říci, že byly nádherné a vybízely k návštěvě. Zambie je zemí s více jak sedmdesáti nářečími, úředním jazykem je angličtina. Obyvatel má o něco víc než naše republika, gramotnost zde dosahuje na 80%.

Lucie v Zambii vytvořila zajímavý útvar pro mladé maminky, se kterými tvořily zajímavé věci a suvenýry. Jak uvedla, chtěla také vidět, jak konkrétně funguje adopce na dálku a měla radost z toho, že peníze na tento projekt skutečně končí tam, kde mají.

Dále vyprávěla o cestách po Zambii, kde nechyběla návštěva dvoumilionové

Lusaky a její fotky dokumentovaly, jaký je rozdíl mezi bohatými a chudými v tomto městě. Mezi největší zážitky zařadila již zmíněné Viktoriiny vodopády a setkání se zvířaty - například se slony, kteří se volně procházeli přes cestu.

V samotném závěru jsme se dozvěděli, že v Zambii má i naše republika svou stopu a to díky významnému cestovateli Emilu Holubovi z Holic, který zde zkoumal řeku Zambezi. Lucie také ukázala zajímavé suvenýry, které si z černé Afriky dovezla. Za její péknu a poutavou prezentaci se jí dostalo poděkování potleskem.

Ladislav Beran



# **DDM Volary**

## **Nabídka letních táborů**

### **v roce 2013**

#### **TRAMTÁRYE**

**30. 6. - 6. 7. 2013, Lipno - Nová Pec**

- hry, soutěže, výlety, tvoření, opékání buřtů, noční hry, koupání, celotáborová hra, atd., atd.
- sladké odměny, diplomy a medaile (také pro rodiče či prarodiče s dětmi)

Cena: 2 450,- Kč

#### **RAFTÁCI**

**21. - 26. 7. 2013, vodácké tábořiště VIKING Větrní**

- výlety na raftech - sjíždění Vltavy od Vyššího Brodu
- hry, soutěže, koupání, tvoření, celotáborová hra
- sladké i nesladké odměny, spousta vody a prima zážitky (pro děti od 10 let)

Cena: 2 990,- Kč

#### **OD LIPNA NA KLEŤ**

**4. - 9. 8. 2013, putovní tábor**

- putování podél Vltavy
- spaní pod stanem i pod širákem a na hradě Dívčí kámen
- hry, soutěže, odměny nejen sladké a spousta zážitků, celotáborová hra (pro děti od 10 let)

cena: 2 700,- Kč

#### **POHOŇÁK**

**16. - 25. 8. 2013, Lipno - Nová Pec**

- hry, soutěže, koupání, spaní pod širákem, noční hry, hledání pokladů, celotáborová hra
- výlety, tvoření, spousta legrace a Pohodákového šilenství
- odměny, diplomy, certifikáty (pro děti od 6 let)

Cena: 3 500,- Kč

#### **MADAGASKAR**

**26. - 30. 8. 2013, Volary a okolí**

- příměstský tábor, celotáborová hra - Putování s Alexem
- hry, soutěže, výlety, tvoření, koupání, opékání vuřtů
- sladké odměny, diplomy (pro děti od 6 do 10 let)

Cena: 1 000,- Kč

#### **INFORMACE:**

**Vladimíra Laschová - 725 832 977, Milena Sipplová - 724 768 635**

**www. ddm-prachatice.cz**

**email: volary@ddm-prachatice.cz**

**tel. 388 333 073**